

## Eginanéh !

**Beanik (J. = 88)**

E - tamb de hont a hou toé - ré, Hag e - ùé ag hou pu - ga -  
lé. \_\_\_\_\_ E - gi - na - néh ! \_\_\_\_\_ E - gi - na - néh ! \_\_\_\_\_

### DE LARET:

Hiniù é ma en devéhan dé ag er blé,  
È tamb de hout a hou toéré  
Eginanéh !

### RESKOND:

Goulennet get er person blèuck  
Henneh 'des boteu lagadennek.  
Eginanéh !

1

E tamb de hout a hou toéré  
Hag eùé ag hou pugalé,  
Eginanéh !

2

Ni e huél dré doul en alhué  
Rèvr nuah er mestr en é hulé !  
Eginanéh !

## Eguinané !

(Au gui l'an neuf !)

*Récitatif* : C'est aujourd'hui le dernier jour de l'an. — Nous venons savoir de vos nouvelles. — Eguinané !

*Réponse* : Demandez au recteur chevelu : — celui-là a des souliers avec des nœuds de rubans ! — Eguinané !

1. Nous venons savoir de vos nouvelles, — et aussi de celles de vos enfants. — Eguinané !

2. Nous voyons par le trou de la serrure — le postérieur nu du maître, dans son lit. — Eguinané !

3

Ma ne ret ket un tam kig d'emb,  
Ni e gasou hou kroeg genemb.  
Eginanéh!

4

Ni hé zaulou ar lein en ti,  
Niiei a dauleu mein dehi.  
Eginanéh!

5

Ma er vestréz mont d'er charnél,  
Ur goutel vras dan hé dantér.  
Eginanéh!

6

Trohet pèl azoh en askorn,  
Get en eun a drohein hou torn.  
Eginanéh!

7

Rak er goutel zou danjerus,  
Hag en askorn zou velimus!  
Eginanéh!

*Mar bê reit un dra benak:*

8

Amen é hes ur vestréz vat  
Hag e ra d'emb ur michodad.  
Eginanéh!

9

Kenavo d'oh ha tru gèré,  
Er blé aral ni zei arré.  
Eginanéh!

*Ma ne vê reit nitra:*

8

Amen é hes ur vestréz lous  
Ni e holhou hé rèvr get plouz.  
Eginanéh!

9

Ni hé zaulou adrést en ti,  
De vout débret get er brandi.  
Eginanéh!

10

Ma Agnèz é mont d'en iliz,  
Hi gusket én hé brageriz.  
Eginanéh!

11

Seih lèu vat a zoh en or dal,  
É kleuér hé bram é kornal!...  
Eginanéh!

(Dastumet, lod én Izenah get en E. ALANIEU, person, lod get en E. GUILLO, mest-skol é Kamorh.)

3. Si vous ne nous donnez un morceau de lard, — nous enverrons avec nous votre épouse. — Eguinané!

4. Nous la jetterons sur le haut de la maison, — nous l'assommerons à coups de pierres. — Eguinané!

5. La maîtresse se rend au charnier, — un grand couteau sous son tablier. — Eguinané!

6. Coupez loin de l'os, — dans la crainte de couper votre main. — Eguinané!

7. Car le couteau est dangereux, — et l'os est venimeux. — Eguinané!

*Si l'on donne quelque chose :*

8. C'est ici qu'il y a une bonne maîtresse! — Elle nous donne un beau cadeau. — Eguinané!

9. Au revoir et merci! — Nous reviendrons l'an prochain. — Eguinané!

*Si l'on ne donne rien :*

8. C'est ici qu'il y a une maîtresse sale! — Nous lui laverons le derrière avec de la paille. — Eguinané!

9. Nous la jetterons par dessus la maison, — en pâture aux corbeaux. — Eguinané!

10. Agnès se rend à l'église, — vêtue de ses beaux habits. — Eguinané!

11. [A] sept lieues de la porte principale, — on entend son pet tonner!. — Eguinané!

(Recueillie en partie par M. ALLANIQUX, recteur de l'Île aux Moines, en partie par M. GUILLO, instituteur à Camors.)